

Normas Propuestas de Educación de Aprendices de Inglés (ELE por sus siglas en inglés) y el Acta LOOK / Apoyo para Padres de Familia

¿Qué es el Acta LOOK?

- El Acta de oportunidades lingüísticas para nuestros niños (**Language Opportunities for Our Kids Act**) está diseñada para mejorar la educación de los aprendices de inglés (EL) y otros estudiantes.

Normas Propuestas del Acta LOOK

- Consejos Asesores de Padres de Aprendices de Inglés (603 CMR 14.09)
- Programas para Aprendices de Inglés (603 CMR 14.04)
- Aval de Educación Bilingüe (603 CMR 7.14 y 7.15)
- Sello Estatal de Lectoescritura Bilingüe (603 CMR 31.07)

1. Consejos Asesores de Padres de Aprendices de Inglés (ELPAC por sus siglas en inglés)

- Los distritos que requieren un Consejo Asesor de Padres de Aprendices de Inglés son aquellos con 100 o más Aprendices de Inglés o donde los Aprendices de Inglés comprenden el 5% del alumnado
- Las escuelas que requieren un Consejo Asesor de Padres de Aprendices de Inglés son aquellas que tienen programas ELE y estos tienen un rendimiento pobre o tienen un rendimiento crónicamente bajo.
- El consejo recibirá ayuda del Director de ELE u otro personal escolar apropiado según el criterio del Superintendente.
- Los deberes de ELPAC incluyen, pero no se limitan a:
 - Crear estatutos (reglas) con respecto a los oficiales y procedimientos operacionales,
 - Aconsejar al distrito escolar, al comité escolar y al consejo de administración sobre asuntos relacionados con los Aprendices de Inglés,
 - Reunirse regularmente con los líderes de la escuela o del distrito para participar en la planificación y desarrollo de programas para mejorar las oportunidades educativas para los Aprendices de Inglés.
 - Aconsejar al distrito sobre cualquier nuevo programa de ELE antes de que se presenten para su aprobación
 - Participar en la revisión de los planes de mejora del distrito y la escuela en lo que se refiere a los Aprendices de Inglés, y
 - Reunirse al menos una vez al año con el comité escolar o el consejo escolar.

2. Programas Educativos para los Aprendices de Inglés: Normas propuestas

- Las normas propuestas establecen el proceso que los distritos y el Departamento usarían cuando un distrito solicite un nuevo programa de instrucción contextualizada para el aprendizaje del inglés (SEI) O un programa educativo alternativo para Aprendices de Inglés.

- Las normas propuestas también especifican el proceso que seguiría un distrito cuando un padre / tutor solicita inscribir o transferir a un aprendiz de inglés a un programa educativo ofrecido por el distrito para aprendices de inglés.

Proceso de Revisión para los Nuevos Requisitos de los Programas de ELE: El Acta LOOK

- Los distritos que desean operar un nuevo SEI o un programa de ELE alternativo deben presentar la información requerida al Departamento.
- El Departamento tiene 90 días para revisar la información presentada y notificar al distrito por escrito si el programa no cumple con los requisitos según las Actas federales y estatales.
- Hay dos posibles resultados basados en la revisión del Departamento:
 - El distrito puede comenzar el programa propuesto.
 - Si es necesario, el distrito tendrá 30 días para presentar una propuesta revisada que incorpore las recomendaciones para que así el programa este cumpliendo con las normas establecidas.
- El Departamento luego revisará la propuesta revisada y determinará si el distrito puede comenzar a implementar el programa.

Solicitudes de los Padres para un Programa de ELE

- Un padre de familia puede solicitar inscribir o transferir a su hijo(a) a otro programa de ELE dentro del distrito. Al final, esta es la decisión del Superintendente.
- Los padres de 20 o más estudiantes pueden solicitar la implementación de un nuevo programa de ELE para su distrito. Al final, esta es la decisión del Superintendente.
 - Los distritos deben responder dentro de los 90 días posteriores a la recepción de la solicitud y proporcionar:
 - un plan para la implementación del programa solicitado; o
 - una denegación de la solicitud, por escrito, incluida una explicación de la denegación.

3. Aval de Educación Bilingüe; Normas Propuestas

- Las normas propuestas aclaran los requisitos para obtener un Aval de Educación Bilingüe.
- Las normas propuestas especifican qué educadores necesitarán los Avaes de Educación Bilingüe o de instrucción contextualizada para el aprendizaje del inglés (SEI).
- Las regulaciones propuestas permiten que la comisión publique una renuncia anual de los requisitos del endoso de la educación bilingüe bajo ciertas circunstancias.

4. Sello Estatal de Lectoescritura Bilingüe: Normas Propuestas

Las normas propuestas describen el proceso y los criterios para obtener el Sello Estatal de Lectoescritura Bilingüe.

Sello de los Criterios Propuestos de la Lectoescritura Bilingüe

1. Cumple todos los requisitos de graduación.
2. Demuestra un alto nivel de competencia en inglés según lo medido por los MCAS.
3. Demuestra un alto nivel de competencia en un idioma extranjero al obtener un puntaje mínimo en una evaluación reconocida a nivel nacional y fácilmente disponible o un método alternativo de evidencia establecido por el Departamento.

Para dejar comentarios, consulte la información a continuación:

Los comentarios por escrito sobre las modificaciones propuestas pueden enviarse por correo a: **Sibel Hughes, OELAAA, Department of Elementary and Secondary Education, 75 Pleasant Street, Malden, MA 02148**; por fax a: **781-338-3395**; o por correo electrónico a: **LOOKAct@doe.mass.edu**.

Se puede usar el siguiente enlace también para enviar comentarios públicos sobre las revisiones propuestas: [Modificaciones propuestas a las Normas Educativas para Aprendices de Inglés: Encuesta de Comentarios Públicos](#). La fecha límite para la presentación de comentarios públicos es **el viernes, 18 de mayo de 2018**. Se espera que la Junta vote sobre las modificaciones propuestas a las normas en su reunión mensual regular, programada para el **26 de junio de 2018**.

El 22 de noviembre de 2017, el gobernador Baker promulgó el Acta LOOK. La nueva ley requiere que el Departamento de Educación Primaria y Secundaria proponga algunas normas que ahora están disponibles para comentarios públicos. Las normas propuestas tendrán un impacto en:

- la participación de los padres
- los programas de educación para aprendices de inglés ofrecidos en los distritos
- las credenciales de los maestros
- Ofrecer al estudiante la oportunidad de obtener el sello lectoescritura bilingüe.

Nuestro distrito desea comunicarse con los padres para informarles sobre las normas propuestas y sobre cómo pueden enviar comentarios.

¿Qué son Actas, Leyes y Normas?

ACTAS son leyes o cambios a las leyes hechas por un grupo de legisladores.

LEYES son reglas hechas por el gobierno de una ciudad, estado, país.

NORMAS son reglas oficiales para ayudar a hacer cumplir las leyes.